

Apa Jadinya Kalau Seluruh Energi Fosil Kita Musnahkan?

The following video contains both standard (Bahasa Baku) and Colloquial (Jakartan) Indonesian words (CI). It is a good example how the two language variants are merging into one language and an excellent resource to learn CI - as well as BB - vocabulary, idioms and expressions.



Watch and listen to the video *Apa jadinya kalau...* (at playback speed normal or 0.75)

- **find the *Indonesian phrases***
- **find the *Colloquial Indonesian phrases***
- **complete the English translation.**

00:05

Masak, jalan-jalan, atau nonton YouTube di HP.

Buat listrik, kendaraan, sampai proses manufaktur kita, masih bergantung banget sama yang namanya Energi Fosil.

Kosa kata

Bergantung - depend on

Find the phrases that mean:

Vehicles _____

With what's called _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Menonton _____

Untuk _____

Sekali _____

Dengan _____

English translation

00:17

Tapi mungkin kita semua juga udah tahu kalau energi fosil itu nggak baik buat lingkungan kita. Hmm..tapi pertanyaannya kira-kira apa jadinya kalau semua energi fosil ini kita musnahin aja. Apakah kita bisa berhentiin tiba-tiba gitu aja?

Kosa kata

Musnah - destroyed

Find the phrases that mean:

What would happen _____

Just like that _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Sudah _____

Tidak _____

Untuk _____

Musnahkan _____

Saja _____

Berhentikan _____

Begitu _____

Saja _____

English translation

00:36

Sayangnya tentu aja nggak. Karena banyak aspek-aspek di kehidupan kita yang akan langsung terganggu. Korban pertama adalah listrik. Ya, dari TV, komputer, bahkan sampai sinyal HP kita bakal mati. Karena lebih dari 80% listrik di dunia itu ternyata dihasilkan dari bahan bakar fosil.

Kosa kata

Ganggu - disturb

Hasil - result/product

HP - handphone

Find the phrases that mean:

Unfortunately _____

Of course not _____

Mobile phone signal _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Saja _____

Tidak _____

Akan _____

Dihasilkan _____

English translation

00:58

Jadi buat yang nggak tinggal di tempat-tempat ini, kita nggak bakal bisa nge-charge HP. Dan setelah itu mobil-mobil pun nggak bisa ngisi bensin karena POM bensinnya kosong. Bukan berarti mobil listrik bakal baik-baik aja karena selama listrik yang berasal dari energi fosil, baterainya pun tetep ngga akan bisa discharge.

Kosa kata

POM bensin - Petrol station

Find the phrases that mean:

It doesn't mean that _____

All will be well _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Untuk _____

Tidak _____

Akan _____

Mengisi _____

Tetap _____

English translation

1:18

Dan tentu saja itu cuma sebagian kecil aja. Masih banyak banget efek domino yang bisa kejadian, kalau kita secara tiba-tiba berhenti pakai bahan bakar fosil.

Find the phrases that mean:

Of course _____

Just a small part _____

That can take place _____

Suddenly _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Hanya _____

Saja _____

Sekali _____

English translation

1:30

Oke-oke, ternyata masalah ini nggak kayak Instagram mantan yang kalau kita *unfollow* kayaknya masalahnya udah langsung kelar. Tapi apakah alam bakal kembali ke kondisi semula, yaitu sebelum ada revolusi industri?

Kosa kata

Mantan - Ex(partner)

Find the phrases that mean:

It turns out (that) _____

Original condition _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Tidak _____

Seperti _____

Sepertinya _____

Sudah _____

Selesai _____

Akan _____

English translation

1:46

Jawaban simpelnya ngga juga karena temperatur bumi bakal tetep naik terus. Itu kejadian karena air laut yang udah terlanjur panas. Ibaratnya ini adalah kayak air mendidih yang bakal terus manasin udara di sekitarnya, walaupun kompornya udah dimatiin.

Kosa kata

Terlanjur - too late/something has already passed the point

Ibaratnya - Analogically speaking *Mendidih* - boiling

Kompore - stove

Find the phrases that mean:

The simple answer _____

Not really _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Tidak _____

Akan _____

Tetap _____

Sudah _____

Seperti _____

Memanaskan _____

Dimatikan _____

English translation

2:02

Dan sekarang fakta mengejutkannya, bumi udah lebih panas hampir 1° semenjak Revolusi Industri. Ya, walaupun nggak kelihatan banyak, coba bayangin tubuh kita kalau suhu tubuh kalian naik satu derajat aja, kita udah demam. Naik dua derajat kita udah masuk rumah sakit, apalagi kalau makin panas.

Kosa kata

Kejut - shock

Semenjak = *sejak*

Tubuh - body

Suhu - temperature

Demam - fever

Find the phrases that mean:

Doesn't seem like much _____

Imagine _____

More so when _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Sudah _____

Tidak _____

Bayangkan _____

Saja _____

English translation

2:24

Selain itu pun kalau kita berhenti, karbon yang kita lepas ke atmosfer bakal tetep nyemarin lingkungan. Bahkan sebuah penelitian juga bilang kalau pencemaran kita bakal bertahan lebih dari 100.000 tahun. Sungguh sangat menyeramkan.

Kosa kata

Lepas - free, let go

Cemar - pollute/tarnish

Sungguh - really

Seram - scary/spooky

Find the phrases that mean:

Besides that _____

Research _____

Last _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Akan _____

Tetap _____

Mencemar _____

English translation

2:44

Walaupun begitu bukan berarti kita malah putus asa. Kalau kita diemin aja keadaan di bumi bakal jauh lebih parah. Makanya di negara-negara tadi kita perlu ubah energi fosil kita ke energi terbarukan. Ngga cuma nurunin emisi karbon, pindah ke energi terbarukan juga bisa ningkatin kesehatan.

Kosa kata

Malah - do something instead to the contrary of what ought to be

Parah - extreme bad condition

Find the phrases that mean:

Despite that _____

Ignore _____

Will be much worse off _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Diamkan _____

Maka oleh karena itu _____

Menurunkan _____

Meningkatkan _____

English translation

3:02

Fakta mengerikannya, sebuah penelitian bahkan bilang kalau di tahun 2018 ada lebih dari 8 juta orang yang meninggal karena polusi pembakaran energi fosil. Atau ngerinya itu hampir setara sama populasi Jakarta. Sungguh mengerikan.

Kosa kata

Ngeri - scary

Setara - same level

Find the phrases that mean:

The burning of _____

It is really _____

English translation

3:20

Oke Oke jadi ngentiin emisi pun emang bisa jadi langkah awal. Yang pastinya setelah itu kita juga harus secara aktif ngebersihin atmosfer kita. Walaupun semua ini prosesnya sulit, kita bisa mulai dari diri kita dulu. Kayak pakai kendaraan umum, pertimbangkan pasang panel surya di atap rumah dan gak lupa ngirit listrik. Tentu aja nggak lupa juga untuk ngingetin pemerintah buat buruan ngembangin energi terbarukan.

Find the phrases that mean:

First step _____

Proactively _____

Public transport _____

Find the CI equivalent of these BB words/phrases:

Memberhentikan _____

Membersihkan _____

Seperti _____

Pertimbangkan _____

Pasang _____

Jangan _____

Menghemat _____

Mengingatnkan _____

Cepat-cepat/lekas _____

Mengembangkan _____

English translation

[illegible]